

Misiacznyk
„WOHNI“ Lwów, ul. Kościuszki 5.

Почтову опл. заплачено гуртом.
Pocztową opłatę opłacono gacałem.

ФАБРИКА ЦУКОРНЯНИХ ВИРОБІВ

Брати МІХОТЕК і Спілка

Львів, вул. Засіянек ч 10, телефон 79-39.

ПОРУЧАЄ чаївники, кекси, медівнички на чистому меді, бішкоти, карльсбадські сухарики, андрути, чоколядові пречельки і т. д. Товар добірний і дешевий! Жадайте у всіх спож. скlepах!

„ВІДРОДЖЕННЯ“

(давніше МИ МОЛОДІ)

Польщі 1 ам. дол. — Адреса: ЛЬВІВ, вул. КОСТЮШКИ ч. 5/.

НАЙКРАЩЕ

Королівське Кадило

першої української фабрики
можна набути у всіх складах
народної торгівлі і кооперативах.

Уживайте одинокої нашої і найліпшої пасті до взуття

„ЕЛЕГАНТ“ О. Левицької і С-ки
ЛЬВІВ, вул. КОРДЕЦЬКОГО ч. 5. — ТЕЛ. 1. 60-04.

КАЛЕНДАРЕЦЬ „ВОГНІ“ на 1933 рік вже появився.
Ціна в передплаті 50 сотиків.

Лещета й весь лещетарський виріз замовлений вже тепер
доставляє КООП. „ПЛАСТ“, Львів вул. Городецька 95,
по вимкових цінах.

Всі книжки, які бажалиби
ви прочитати, можете по-
зичити на дуже гогідних
умовах у **ЛЬВІВ, вул. КОСТЮШКА ч. 5,**

яка має книжки: українські, польські, німецькі, російські, фран-
цузькі та англійські. — Шкільні лектури завсіди на складі!
Випозичальня відкрита що дні, крім неділь, від 9 рано до 7 веч.

Видає Кооп. „Вогні“. За редакцію відповідає Любов Янкевич.
З друкарні Вид. Спілки „Діло“, Львів, Ринок ч. 10.



Хто бере часопис — а не платить за нього, той присвоює
собі чужу власність!

ВИРІВНУЙТЕ ЗАЛЕГЛОСТИ!

В черговому числі помістимо на чорній листі прізвища
десятох найбільших шкідників нашого часопису.

ВОГНІ

МІСЯЧНИК ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І АДМІНІСТРАЦІЇ: ЛЬВІВ, КОСТОЮШКА 5. — КОНТО НКО. 101.423.

Ч. 3. (22).

листопад 1932.

Рік III.



Приєднання перших пластунів в Чернівцях на Буковині,
що під Румунією, у дні 1. листопада.

Т. КУРПІТА

ЮНАЦЬКЕ!

Хай гудуть тайфуни-тучі,
Хай негода криє шлях —
В ясні дні заміним ноћі,
Здвигнем огнів ясний стяг!

В жилах кров немов окропи;
Ритмом серць струнких колон —
Дійсність викуєм — з утоїй,
А з гельотів — легіон!

Перивом мем шлях мостити,
Вийдем з тьмою на двобій —
Тіло всіх нас куте-лите,
Тіло панцир золотий.

Гей — не даром чини наші
Кута сталь грізних югорт —
Сонцю Волі в мідній чаї.
Дамо духа творчий гарг.

ЗМІСТ: — Т. Курпіта: Юнацьке! (вірш). — Молодь і старші. —
Микола Гурко: Спіть, хлопці, спіть! (нарис). — І. В. Яцишин: У пластовій
інструкторській школі. — Л. Г.: Фашизм. — Інж. Ю. Величко: Як
збудую сам радіотехнічний відрядник? — П. І.: Творім власні варстати
праці. — Ю. Баррел: Підступ Роджера (допов.). — Е. Лещетарі го-
тується! Я. Р.: З пресового репортажу. — Човнами по Поліссі. — Всѧ-
чина. — Веселій куток. — Листування Редакції І Адміністрації. —
Скринка порад.

ГОЛ. РЕД. ВАСИЛЬ КАРХУТ.

ВИДАЄ КООП. „ВОГНІ“.

Передплата: річно 350 зол., піврічно 2.— зол., поодиноке число 35 с.

МОЛОДЬ ! СТАРШІ.

ОСТАННІМИ часами розвинулася на сторінках преси оживлена дискусія на тему взаїмовідносин „старих“ і „молодих“ Хтож вони ці „старі“ і „молоді“?

Чи окреслений вік має яке значіння?

„Молодими“ називається у нас громадян у віці від 18—25 літ — і нечисленні виїмки вище горішної межі. Дальше ідуть „старші“, до яких залюбки чомусь доліплюється етікету: „опортуністи“.

Чи воно справді так є, що вік рішає про приналежність до „молодих“ або „старих“? Чи не можна деколи говорити про „молодих старців“ і навпаки?...

Звичайно воно так буває, що вічно актуальне — але чисто внутрішнього характеру оце питання, випливає на поверхню у своїй незаспокоєній гостроті тоді, коли між тактикою „старих“, а неоформленими ще як слід ідеями — шуканням „молодих“ з'являється роззвук.

Заковика тут в образуванні й вихованні, у виробленні характеру й світогляду юнацького доросту; в браках у „старих“ й недостачі відповідального проводу в „молодих“.

Усюди в світі признають потребу заправи молоді до громадянського життя. Звідтиж і генеза скавтінгу як руху молоді, що кріпко спершилась на славні традиції предків, поспіль з „старшими“: братами, батьками — буде нове життя. Молодь Великої Британії (звідки вийшов скавтінг) цікавиться якнайбільше політичними справами батьківщини й у них до подобиць (а не наоспіх) визнається. Імпровізацій не має.

Річ отже у вихованні.

Шлях до цього важкий, шлях плекання характеру, шлях виховання людини вільної — а не збунтованого раба. І то шлях еволюційний: від дитячого, до юнацького — через молодечий у зрілий вік і творчу, несхитну старість. Шлях цей це очевидно перекреслення питання „старих“ і „молодих“. Бо й найстарші віком в обличі відвічного інтересу нації горять тим самим жертвенним вогнем, що й наймолодші. І ріжниця між ними не в тому як котрий служить — а чим у потребі, з себе найкращим, готов кожен пожертвувати.

Це для нас, у Велику Річницю, хай стане пригадкою на час!

Усі народи завдячують свої моральні й матеріальні здобутки не лише геніяльним людям, але й звичайним, яких називиска скриває пітьма забуття. Так само історія великої війни заховує лише називиська вождів, хоч побіду, яку їм притисується, виборола хоробрість сірих вояків.

С. Смайлс.

СПІТЬ, ХЛОПЦІ, СПІТЬ...

Микола Гурко.

СУМЕРК.

Кругом хрести-хрести... Мовчат: знатъ тяжке щось ховають у собі. Дивишся: ніби хрести, ніби постаті. Чи усміхаються? Чорні-чорні... запалі їх лица, насуплені брови — а очі мов сверли. Аж дно душі прошибають. Худими руками благають помочі.

Несеться легкий вітер ніби хвилі океану. Нагинаються дерева до хрестів і шумлять казку Великих Днів...

— Шу-шу-шу...

Горять смолоскипи й ідять, пожирають тімнобагровими язиками темінь. І якось весело, відрадно на душі: кругом непроглядна маса народу клонить голови долів і співає їм до сну казку Великих Днів, казку широких степів... Гремить пісня грімка як буруни скудйовджених хвиль океану, як гук гарматних стрілень...

О, як радісно і весело всюди. Лопоче вітер хоругвою, змагається, біжить туди, до тих „малих рабів німіх“... Вість несе...

Усміхнулися хрести, а їх лица такі добрі, погідні стали... (чи то постаті, чи хрести? Знатъ, підводяться і перешіптується зтиха. Брязкіт зброй і команди... Ш-ш-ш-шепоче вітер гильками...)

Погасли світла. Всі клякнули на братню могилу і слухали молитви маленького хлопчика, що такими добрими, теллими і ласкавими устами дякував Володареві всесвіту.

— Боже, ти, що володієш просторами всесвіту! Дякую, що Ти наділив мене новою вірою і силою Тезея...

Так думали похилені, розяснені голови.

Усміхалися їхні лица бронзові...

Шумів вітер і з хрестами розмовляв... (Що це? Хрести чи постаті? У повній зброй юнаки!)

— Гей... і покотилося по кладовищі...

Протирають очі:

— Фатаморгана?

Тихо без слів розходились. Темна ніч ховала їх в свої обійми. Не було нікого; старушка сива гасила смолоскипи, поцілуvalа грудку землі і замість молитви вишептала:

— ..Спіть, хlopці, спіть..."

Убиті сплять вічним сном, але їхні вчинки й думки не перестають кружляти в просторі й палати в повітрі — аж увійдуть знова в живих, молодих, сильних, що кохають землю і людей!

Е. Оржешко — Над Німаном.



У ПЛАСТОВІЙ ІНСТРУКТОРСЬКІЙ ШКОЛІ (Лісовій Школі).

І. В. Яцишин.

Ватру запалює один маленький пластун з кухарського гуртка як такий, що перший прийшов до табору. Спалахнула ватра і освітила все навколо себе. Тепер можу приглянутися таборові. На горішній терасі горбка табор інструкторів, на долішній курсантів. Праворуч від табору інструкторів кухня і магазин.

Надходить інструкторський гурток. Здоровимо. Брат інж. Петру скавтмастер Лісової Школи має коротку промову: „Ця ватра має нас не гріти, а світити нам тільки, бо зогріє нас тепло братерського співжиття“ — кінчить промову. Опісля передає командантові VI. курсу Л. Ш. прапор зі знаменем Л. Ш. та сокиру. Сокира — це символ праці в Л. Ш. Сокира — це інструктори, кругляк дерева, що лежить перед Командантом, це курсанти. Праця сокири — має удосконалити це дерево. Як я пізніше побачив, у Лісовій Школі племають культ праці. Там усі дивляться на працю як на почесне заняття, ніколи на пр. не бачив я, щоб за кару давали щось працювати. Бувало навіть навлаки: за кару відбирали працю. Я бачив власними очима, як можна молодого хлопця зацікавити пластиуванням, як можна за так короткий час виплекати у нього любов до праці, замилування до неї. Дійсно модерне виховання. Думка, що Пласт це гуртова школа праці — дісталася своє практичне здійснення в Лісовых Школах.

Брат командант промовляє коротко, забиває на знак початку праці в Л. Ш. сокиру в дерево, та вітає пластунів кожної національності зокрема. А було аж 5 національностей. Після цього відбувся дуже гарний звичай. Кожний учасник дістав гурткові стрічки (гуртки мали імена птахів) і від того моменту всі курсанти стали рівні. Звязкові та інші старші пластові особи посыдали свої відзнаки, а взяли гурткові. Наступило десять днів рівності всіх курсантів. Не знаю, може це за відважна думка, але мені чомусь так нагадується школа новиків на Січі. Скілько там подібних звичаїв було! Правда нічого дивного, бо ми — пластуни перебрали дуже багато первнів лицарських звичаїв і законів.

Ця рівність мала надзвичайно добрий вплив на дух табору і на життя внутрі гуртків.

Короткою веселою програмою ватра закінчилася. Ще хіба додам, що на загальне бажання я мусів співати щось по українському. Я заспівав „Верховину“. Пісня так усім подобалась, що опісля що-дня я мусів що найменше десять

разів співати, доки всі не навчилися. Ще більше мене мучили переписуванням кожному пісні. Кожному, що поїде між чужих пластунів, радив би я приготувати собі заздалегідь кільканадцять разів переписані латинкою наші пісні. Бо на пр. в Лісовій Школі це велика праця — переписати кільканадцять разів пісню, коли денна програма така, що ви не маєте часу записати кілька слів до денника.

ФАШИЗМ.

Л. Г.

(Стаття інформаційна).

Ув останніх часах вирости на світовому овиді ріжнородні політичні напрямки, які з огляду на час, та причини своєї появи мають багато спільніх черт. У Німеччині цей напрямок зоветься гітлеризмом, в Італії — фашизмом, в Індіях — ґандізмом, у нас — націоналізмом. Однаке, ці напрямки не у всьому згідні, мають теж багато дечого відмінного, питомого тільки для кожного з них зокрема.

Спільною ціхою їм усім є це, що вони протистоять — з однієї сторони — старому, здеморалізованому й погубному для нових націй — капіталізму, з другої сторони новому, утопійному, хоча не менше погубному — комунізму. Натомість ріжняться між собою ці напрямки своїми ідеологіями, та методами своєї виконності. Коли прим. Гітлер аргументує слухність своїх домагань оружною силою й кривавими сутичками — то засобом боротьби Гандія є лише пасивний опір. Тут входять у гру умовини даного краю, психіка даного народу та користуванням слабою стороною ворога.

У нас ідентифікується українських націоналістів із італійськими фашистами, не здаючи собі справи, яка велика пропасть ділить нас від них, так під ідеологічним оглядом, як під оглядом суспільних, культурних і політичних обставин, які для них: — держави зо старою культурою — є якнайкращі, для нас: — недержавної нації — якнайгірші.

Саме тому, щоби ми могли розріжнати ці два зовсім окремі політичні напрямки, та засвоїти собі те, що для нас могло би бути корисним — саме тому й написана оця статейка.

Перші „Фашчії“ деї Комбатанті“ повстали серед революційної заверюхи, коли з італійських фабрик повівали червоні прапори, а по вулицям міст лунав третій інтернаціонал, і коли ні одне, ні друге не всілі було припинити дорожнечі й безробіття, спричинених воєнним лихоліттям. „Фашчії“ — це гуртки людей, щось у роді „боєвок“, які творили повертуючі домів, ворти. Гуртки ці об'єднували людей різких пе-

реконань і „орєнтацій“, та діали на власну руку. Провідником такої „фашистської“ у Медіоляні був Беніто Муссоліні. І ось дня 23. березня 1919 р. настав історичний день фашизму: заснування організації, зізд, і відчитання уложені на швидку руку, програми.

Сила фашизму швидко зростала й побіда приходила фашистам легко: Безкровне здобуття Риму в жовтні 1922 р. силою народного плебісциту, розвязання сенату при помочі заливення сенаторів про велику пошану й симпатію до них зі сторони фашистів — оце засоби, якими послугувалися фашисти, щоби не поконати ворога, але перетягнути його на свою сторону. І в цьому лежить тайна їхньої побіди. Муссоліні — геніальний вождь і диктатор мав цю інтуїцію, якої бракувало навіть Наполеонові. Завдяки цій інтуїції — він знов зможе морально розоружити опозицію, щоби не викликавати домашної війни. В його ідеольогії находимо такі напрямні:

Синтеза суспільних сил, а не їхнє розбиття!

Вирозумілість для людей таких, якими вони є, заки їх перевиховується! Не бурити, не нищити старого, але на давних хибах учитися і справляти їх! Реалізм системи Муссолінія кульмінує у цьому, що не старається викорінити ніодного з відвічних, вроджеих, емоціональних і безкритичних гонів, як це старалися зробити більшовики.

Найвищою метою фашизму є добро нації. Фашизм пропагує солідарність кляс для міжнародної боротьби — і противставляється боротьбі кляс, получений із міжнародною солідарністю.

Фашизм: — форма релігійно-фанатичного руху. Муссоліні, для побудження воєнного запалу відкликається до 100% італійськості, як Гувер звертався до 100% американськості. Фашистська присяга з перед маршу на Рим: Взвиваємо на свідка найвищого Бога і духи 500.000 поляглих на війні, що один тільки знаємо імператив, одною волею і жаждою міжживлені: — спасення і величі нашої Вітчини.

Фашизм створив суспільний устрій званий синдикалізмом. Поодинокі звання творять синдикати (прим. синд. санітарні, технічні, наукові), синдикати творять федерації (прим. фед. будівничі, текстильні, театральні), федерації творять конфедерації (прим. умових робітників, промислових). Фашизм передбачив попри інші завдання ще й виховання молоді в фашистському дусі. Це завдання взяли на себе т. зв. „Балілі“, гуртки молоді зорганізовані на зразок большевицьких „комсомолів“.

ЯК САМ ЗБУДУЮ РАДІОТЕХНІЧНИЙ ВІДРЯДНИК?

Інж. Ю. Величко.

I.

ХАРАКТЕРИСТИЧНОЮ ціхюю радіотехнічного відрядника (надавчої стації) є його потужність I в кільоватах і довжина хвилі λ в метрах. Каждичи, що відрядник працює н. пр. на хвилі $\lambda = 30$ метрів, розуміємо під цим, що частота коливань електромагнетних хвиль виносить $= \frac{300.0}{\lambda} = 0$

10.000 кльоциклів (кільоциклъ тисячка коливень на секунду). Інакше сказавши — одно коливання в нашім прикладі триває одну десять міліончу частин секунди. Для рахунку є зручніше подавати хвилю в кільоциклах, ніж в метрах. Сейчас розріжняють три паси хвиль:

- довгі, призначенні для гігантов-відрядників;
- середні, для звичайних локальних відрядників;
- короткі.

При довгохвильних відрядниках — засяг більшає з потужністю. При рівній потужності її рівній віддалі н. пр. 150 км. кількох відрядників найліпше чути відрядник о хвилі около 500 разів менший, в нашім припадкові $\lambda = 300$ м. Характеристичним для коротких хвиль є існування т. зв. „сліпих піль“, при менших хвильах ширших, у віддалі 100—500 км. Відбір до 100 км. поступенно меншає, в „сліпім полі“ 100—500 км. цілком за-

никає, від 500 км. кріпшає до попередньої сили, щоби знова в другім „сліпім полі“ зникнути і т. д. При сприяючих обставинах, як відповідна довжина хвилі, пора року, пора дня, приймаючи позу „сліпим поясом“, — можна малою потужністю, навіть кілька ватів, побороти віддалі навіть міжконтинентальні (до Америки, Австрії і др.). Однак де розходиться о певну, незалежну від всіляких чинників радіотехнічну комунікацію, уживають довших хвиль о великий потужності, а вслід за цим чимало дорогих.

Спершу конечною є розглянути елементи, які примінюються при будові радіотехнічних апаратів, подаючи їх властивості в спосіб короткий:

1. **Конденсатор** є се електропровідні платівки (мідь, алюміній) перегороджені непровідним діялектиком (повітря, скло, лосняк-міка, папір). Свійство конденсатора — ємність C . міряємо фарадами або зв. електро статичними центиметрами ($1 E = 10^6$ м. $E = 9.10^{11}$ см). Під напругою V вольтів конденсатор о ємності C фарадів наслажується $O = CV$ кульонами. Між платівками, з яких одна наслажується позитивно, а друга негативно, повстає електричне поле.

Ємність для коротких хвиль

(високочасточний) представляє дуже малий опір. Найліпший конденсатор для коротких хвиль є з повітрям як діелектриком; втрати діслектричні є тоді найменші. Конденсатори можуть мати ємність незмінну (сталі) і змінну (оборотові). Оборотові можуть мати характеристику рівноємнісну, рівнохвильну, рівночастоточну або найліпшу — ритмічну.

2. Шпуля є се намотка з провідного дроту, де звої перегорожені ізоляцією (найліпше повітрям, гірші емайля, бавовна, шовк). Свійство шпулі — самоіндукцію L мірямо генерами або т. зв. електроменетними центиметрами ($1 \text{ H} = 10^9 \text{ см}$). Під струмом I амперів шпуля о самоіндукції L генрів стає магнетом з силі $I\mathcal{L}$ вольтсекунд.

Між північним а полудневим бігуном шпулі повстaeе поле магнетичне, котре можна збільшити, всунувши в шпулю матеріал з більшою магнетною проникливості, як н. пр. залізо. З причини великих втрат на магнетезування при коротких хвилях цього способу не вживається.

Самоіндукція представляє для коротких хвиль дуже великий опір. Щоби зменшити втрати на „скін ефект“, при коротких хвилях уживають часто провідника дутого й посріблюваного. Найліпші шпулі є циліндричні зі вільностоячими звоями. Шпулі з змінній са-

моіндукції звуть варіометрами.

3. Опірник є се півпровідник (константон, мanganін, ретортовий угол). Термічне свійство опірника — опір R , залежний від перекрою, довжини і матеріалу півпровідника, мірямо омами (Ω).

Під струмом I амперів виділяє опір R омів потужність I^2R ватів або тепла $0,24 I^2R$ кальорій на секунду. Чим більший опір, тим менший струм пропускає опірниця при даній напрузі.

4. Лампа електронова звичайно є се грушка скляна, в котрій випомповано повітря. В середині — находиться дротик катодний, сітка і плитка анодна, котрих кінці злучені з відповідними ніжками на зовні грушки. При праці катода мусить бути розжарена. Найлекше се осягнути електричним струмом (батерія живлення), діяного катода має два кінці з двома ніжками.

Щоби представити собі наглядно працю лампи електронової, переведім аналогію з паровим двигуном-мотором. Регулюючи головний хлипак-вентиль (модулюючи при радіофонії сітку) пропускаємо більше або менше пари (напруги сіткової) до двигуна. Поступний рух толоків (коливання аноди) там і назад передається на вал а звідси на маховик.

Можемо відразу замкнути доплив пари (коливань напруги сіткової) головним хлипаком

(ключем Морзівським при радиостелеграфії).

Двигун, пущений раз в рух, вже сам обертає маховик тільки а тільки разів на мініту (частота коливань анодної напруги) і дбає сам про доплив пари через розподільчий механізм (зворотний звязок) з хлипаків (конденсаторів, шпуль зворотного звязку), створюючи і замикаючи їх тільки раз в на мініту (частота коливань сіткової напруги).

(Докінчення буде).

Кількість обертів маховика (частота коливань анодної напруги) і кількість отворів і замикань хлипаками допливу пари (частота коливань сіткової напруги) є майже постійною. Головним хлипаком можемо тільки регулювати скількість пари кг. на мін. (модулювати амплітуду коливань сіткової напруги), а тим самим силу посувного руху толоків (амплітуду коливань анодної напруги).

ТВОРІМ ВЛАСНІ ВАРСТАТИ ПРАЦІ.

(Про кооп. „Пласт“ і її спортивний склеп).

В сьогоднішніх вельми важких для Укр. Нації часах, ми повинні творити щораз то нові варстati праці, щоби в них дати можність зарібку многим одиницям, і зробити їх в фінансових справах незалежними. Гарним і світлим приміром в тому напрямі може служити кооператива „Пласт“. Почала вона свою працю не маючи дослівно ніяких капіталів. Дрібніощадності і вкладки бувших пластунів, що числилися на гроши — це її початковий капітал, а маленький склепок з приладдям, потрібним пластунам — це її перший крок до розвою. Однаке вперта і послідовна муравлина праця п. інж. Сербина, якому кооператива найбільше завдає та ще кількох одиниць, дає її можність щораз то кращого розвою. Кооператива від самих початків змагає до того, щоби стати кооперативою продукційною і в цей спосіб дати працю і можність зарібку своїм членам. Виріб ванілевого цукру, дріжджевого порошку, мелення та паковання цинамону для Централі Нар. Торговлі, паковання насіння, оце перші її варстati праці. Де далі закладає кооп. „Пласт“ свою власну фабрику мухолапок, щораз то більше уліпшує товар своєго виробу так що в останнім році її вироби є майже безконкурентні і мають своїх сталих відборців (між інш. з дуже гарним успіхом виставила кооп. свої товари на сільсько-господ. виставі в Винниках). Кооператива сміло і скоро (кільканадцять разів за рік) обертає своїм капіталом, що сьогодні доходить 5000 зол., приробляє ним так, що в цьому році з днем 1. вересня змогла вже отворити у Львові при

ул. Городецькій 95. свій власний „склеп спортивного п.р.и.л.ад.дя“, який являється сьогодні першим, а рівночасно однією з українським склепом того роду. Сьогодні кооператива має потребу і змогу держати кількох сталих платних своїх урядовців як також б-тьом особам дає стало платний варстат праці. Спортивний склеп замовляє уесь потрібний йому товар тільки в українських ремісників і фірмах. Що більше спортивний скlep змагає до того, щоби якнайбільше спортивного приладдя виробляли саміж таки члени кооперативи і плянує в найблищому часі відчинити кілька нових варстайлів, потрібних до цього. Думаємо, що вся українська молодь з великим запалом якнайбільше підопре свою кооперативу і буде замовляти тільки і виключно у склепі кооп. „Пласт“ (Львів, Городецька 95) уесь потрібний їй товар, а рівночасно усе молодь буде наслідувати її добрий примір та використає всі можливості, щоби творити свої власні варстайлі праці. А можливостей таких ще є дуже багато.

ПІДСТУП РОДЖЕРА.

Юрій Баррел

(Правдиве оповідання з війни в 1812 р.)

ЛІТОМ 1811 я був пасажиром на кораблі, який стояв у Лонг-гоп на островах Оркней. Ми віждали воєнного корабля, який мав приплисти з Лейт із Шотландії, щоби охороняти нас на балтійському морі. Через тиждень постою наша флотта збільшилася до більше як двадцяти кораблів різних націй, між якими було три або чотири американські. Нас охопила нетерплячка з причини спізнення; та її не було надії скорочувати з місяця. До того ми боялися французьких кружляків, які укріпили Німецьке Море. Ми мали до вибору: або дальше очікувати воєнного корабля, або створити власну охорону, яка достаточно оборонила нас на випадок нападу. Ми вибрали друге. Єнкі, командор бриги, що раді певністю чотиринацяті незручних гармат — і я обов'язалися керувати всім. Ми вибрали один корабель до охорони, а великий американський, цілий помальованій на чорно, нашим командацьким. Єнкі приказав на день вивісити великий червоний прапор, а у ночі ліхтарю.

Нашою найближчою журбою було винайти сигнали, щоби час до часу міг командор інформувати флотту про свої наміри. Це викликало заклопотання. Єнкі і я на спільній нараді видумали сигнали й хоруговки до цього. Ми взяли три шматки ріжнокольорових стяжок і уложили сигнали. Йдучи одного дня на гору оглянути Пентленд фірт, я зустів-

джентельмена, який був пасажиром на одному з кораблів: нашої флотти. Ми розговорилися на добре і я розказав йому про плян сигналізації. Він розглянув його уважно, тішився помислом, натякав на мій мистецький смак та запитав, чи бачив я коли сигнали, яких уживала британська флотта. Ми присіли. При помочі своєго олівця робив я черти і точки на березі листа, включаючи сюди компасові знаки. Я ніколи не довідався іменем цього джентельмена, але, думаю, що він був британським морським старшиною на відпустці. Більше не думав я про сигнали. Йдучи на поклад свого корабля, я кинув їх до моєї скринки між інші папери...

Ми продовжали свою подорож, не зустрічаючи жадного корабля, доки не осягнули лейтівського побережжа, де ми зголосилися, як купецька флотта, яку супроводжував воєнний корабель Злучених Держав.

Але чигач напевно спитає: „що має це все спільнога із послідною війною з Великою Британією?“ У відповідь скажу, що все оповів я тому, щоби показати, в який спосіб я прийшов до посідання цих сигналів і як я пізніше їх використав. Літом 1813 р. фрегат „Президент“ під командою Роджера прибула до бостонської пристані по одній безуспішній виправі... Тоді то пригадав я собі про сигнали, які зробили ми тому два роки і подумав, що вони можуть придатися командорові у боротьбі з ворожими кораблями. Ця думка не дала мені так довго супокою, поки я не пошукав їх між своїми паперами та не дав моєго пляну розглянути... Тоді я не знав особисто командора Роджера, хоч жив у приязні з богатими старшинами. Я піslav одному з них рисунки з листом, в якім пояснив йому, як треба уживати тих сигналів. При тім я підчеркнув, що треба знати число однога з більших кораблів британської флотти, і при зустрічі з ворогом треба вивісити його прапор.

На нараді старшин постановлено використати їх пізніше. Тимчасом цей старшина повідомив мене, що командор просить мене на поклад... І я був вдоволений, що сигнали будуть зроблені...

„Президент“ поплив, а я більше не думав про цю пригоду. Аж тиждень пізніше довідався з часопису, що британський державний скунер „Гейблер“, взято підступом.

Небавом, під час гостювання в домі ком. Роджера у Вашингтоні, він оповів мені цю пригоду. Тут наводжу його власні слова: „Я скористав із вашої ради“, говорив він, „і постановив зробити сигнали на покладі та випробувати їх, хоч ніодин з моїх старшин не розумів, в якій цілі це все робилося.“

Пливучи тоді по морі, зустрів я ворога. Одного пополудня вистежив я ворожий скунер шість або вісім миль від нас. Ми вивісили британський прапор. Скунер відповів тим самим, рівночасно з іншими сигналами, які зовсім покривалися з тими, що ви мені їх дали. Із листи англійських фриг я вибрав число „Морського Коня“, одного з найбільших воєнних кораблів, про якого знат, що є при нашім побережжі і вивісив його число. Стягнувши наше, ми плили під його зорею яку я казав вивісиги та післав човно до них.

„Я післав лейтант і приказав йому принести книжку символів. Я завірив йому та повірив таємницю.

„Лейтант сказав капітанові скунера, що має приказ принести від нього книжку сигналів на поклад „Морського Коня“. Це тому, що є приказ змінити їх, бо є вістка, що Енкі мають такі самі сигнали і для того конечне є змінити числа! Цей підступ зробив своє і наш лейтант повернув із книжкою — і так доручив мені цілу кореспонденцію британської флотилі. Я післав ще раз човно по капітану, приказуючи прибути на поклад і принести всі депеші, які наспіли по зміні.

„Він прибув на поклад, і подивляв величину корабля та хвалив чистоту. Подивляв нові червоні нагортки моряків, а вступивши до кабіни, вручив мені всі депеші адмірала Варрена. Він сказав, що адмірал є небільше, як тридцять миль від нас. Я запропонував йому покріпитися. У товаристві інших старшин ми вели мілу розмову.

„Я питав його про наміри адмірала Варрена. Він відповів, що його завданням є ловити американські розвійницькі та купецькі кораблі, а передовсім схопити командора Роджера, який є командантом на одному з найбільших кораблів американської флотилі! Тут запитав я його, що він думає про Роджера і чи він бачив коли його? Він відповів, що не бачив його, але знає, що це дуже дивний і твердий характер і чортічно несхопимий. По розмові про деякі інші речі, я нагло поставив йому таке питання:

„Сер, чи ви знаєте, на якому кораблі ви є?“

„О, так, сер“, сказав він. „Я є на покладі корабля Й. В. „Морський Кінь“.

„Гм, сер, ви впали жертвою великої помилки. Ви є на покладі фриги Злучених Держав, на „Президенті“, а я є командор Роджер. До ваших послуг!“

Блідий капітан змінівся на лиці.

„Сер, сказав, ви позволяєте собі на жарти. Ви дуже собі заражтували!“

Але я запевнив його, що це не жарт. Щоби упевнити його,

я вияснив йому справу. В тій хвилі грімка пісня „Енкі дудл“ залунала на чотирох рогах. Відтак побачив він американський прапор. Червоні нагортки замінились на сині... „Ця пригода“, додав командор „мала велике значення для нас. Ми заволоділи британськими сигналами. Операції адмірала Варрена були розбиті фальшивими депешами. Це, мабуть, спасло наш корабель, бо я звернув з дороги і не зустрівся з Гейфлером, який хотів заманити мене до середини своєї флотилі. Серед ночі поплив я даліше.“

(З американського З. Матла).

ЛЕЩЕТАРІ ГОТУЙТЕСЬ!

(Осіння лещетарська підготовка).

ХОЧ до зими ще далеко, снігу ще не видно, то все ж таки лещетарі вже ваздалегідь роблять „маленьку“ підготовку до зимового сезону. Змагун чи початковий мишкеє на всій стороні і шукає товаришів до спільніх збирних руханкових вправ на площі чи в руханковій салі.

Осінню підготовку лещетаря треба поділити на два етапи: загальний і спеціальний. Загальна підготовка в осені — це доволі важна частина підготови для початку чи початкових. Будуть це в першій мірі руханкові вправи (що узглядніють у великій мірі лещетарські рухи) і завданням цеї руханкової підготовки є розвільнити мязи, дати їм гнучкості та витревалості. Ряд ріжких вправ має дати мязам м'якості та пруживості. Будуть це скруті тіла, виклони, присіди, і т. і.

Не треба забувати про віддихи вправи, що мають поглубити віддих і дати нашим легеням достаточний доплив корму-жисня для крові; це спричинить скоріше кровокруження по тілі і краще відживлення тканей.

Основною вправою осінньої підготовки будуть біги на просте та ходи. Темпо бігу не повинно бути за скоре; траса бігу повинна переходити з початку через плоскі терени, опісля змінні (горбики і т. і.) Довгота шляху повинна продовжуватися з бігом тренінгу; з початку перебігати можна 1—2 км. (змагунки 1 км. середньоскорого ходу) опісля з кожним тижнем продовжувати трасу до 3—5 км., кромі бігів треба вправляти ходи 3—10 км. Жінки по ходах на просторі 1—2 км. перейдуть до легких бігів 1—2 км. (полови!). Можна бігати (в кінцевих фазах тренінгу) також з лещетарськими кийками, що їх вживатимемо при підбігах під гору. Це скріпить мязи рамен та барків. (Обшир-

нійше про загальну підготовку в книжочці видання „Вогні“: „Основи спортивного тренінгу“).

Спеціальний тренінг узгляднуватиме лещетарську спеціальність. Початкуючи зазнамося з лещетарським вирядом ц. є: лещетами, кийками, вязанням, зі способом припинання, смарування, з основними елементами їзди, гамування, оборотами і т. і. За авансовані, перед опадами снігу, причіплять лещата і ходитимуть на них по горбках, на віддалі до 1—15 км. Вправи скакунів обійтимуть ще скоки в довжину з місця та з розбігу і в гору. Також вправляють поодинокі фази лещетарського скоку.

УВАГА: У черговому числі найдете: „Як зорганізувати лещетарський курс для початкуючих?“ (Лещетарські табори. Наука їзди для початкуючих і т. і.).

З ПРЕСОВОГО РЕПОРТАЖУ.

Недавно тому з'явилася в „Ділі“ (будьщобудь один з важливіших укр. журналів!) стаття-спомин з мандрівки по Бойківщині, в якому шан. автор сумнівається чи укр. „Пласт уявби“ був один з невисоких бойківських верхів. Вельми Достойна укр. Колюмбіно, що „відкриваєш“ нові світи на полі укр. мандрівництва, запевнюючи що так, що укр. пластуни „брали“ не такі верхи, але розуміється ніхто про це не мусів знати, бо вони не хотіли осмішувати себе дешевою автореклямою. — З доброзичливости для укр. мандрівницької мемуаристики радимо мандрівникам з „Мети“ переглянути передвоєнні хоч річки „Діла“ з подібними споминами. І на цьому полі повинен зазначитися поступ..

Вісти СУПЕ сбгозорюючи вересневе число „Вогнів“ пишуть: Новий склад редакції старається поставити рівень „Вогнів“ на відповідну висоту і змістом задовольнити широкий загал укр. юнацтва. Старі наші знайомі співпрацюють у „Вогнях“ і нагадують Вам про недавні, незабутні хвилини в краю...

Прихильно згадує цьогорічний виступ укр. пластунів на джемборі в Югославії „Скаутські Гласники“ (за вересень і жовтень), що виходить в Білгороді, як орган Союзу Югославянських Пластунів. — В гутірці провідника („Гарцмістш“ ч. 5) ясно говориться про відношення польського скавтінгу до нац. меншин у Польщі: „Мусимо виробити в собі переконання, що пластун українець такий сам наш брат, як пластун угрин чи англієць або француз“.

Доказом цього „братерського відношення“ може бути хиба... розвязання УПУ, або найкраще стаття в тому ж органі ч. 7, де читаємо про велику ролю, яку має відіграти польський скавтінг „на кресах“ „коли йде про звязання горожан іншої народності з польською державою“. Добре, що хоч самі собі здають справу з того, що говорять що іншого, що іншого думають, а врешті що іншого роблять. І великим признанням є ствердження факту в „Скавті“ за жовтень, що ті слова про скавтове братерство — то піssk, яким сплять в очі собі й іншим... (Яр.)

ЧОВНАМИ ПО ПОЛІССІ.

(4—21. VII. 1932).

4 липня 8 год. рано, покинули ми Льва-Город. Перед нами постелився довгий незнаний шлях мандрівки човнами по Волині й Поліссі. Під вечір приїхали ми до Ковеля, звідки починається наша мандрівка. На ковельському двірці стрінули ми „Маркіранта“, який уже від тижня у Ковелі. Звідси рушили всі до п. Пирогових. — Тут нашли не тільки надзвичайно вигідне місце на водневне тaborування, харч, ласкавий труд біля зорганізування табору, але що більше, щире українське серце. — Кожний учасник табору згадає нераз з відчіністю хвилі проведені в домі п. Пирогових у Ковелі. Ми розтаборилися над Турією, на лузі. Пізно вночі приїхала ще друга група нашої прогулінки і вскорі зачарила вже над табором нічна тиша. Раненько зі сходом сенця розворушились ми зі сну... Почався перший день нашого мандрівного життя. Руханка.. купіль.. снідання... Відтак всі, крім „Гдири“ і „Реніфера“, рушили через Ковель до села Колодяжне де відвідали родинні сторони й хату Лесі Українки.. Невеличка хатина, тепер уже дещо змінена, стоїть між бурянями. Знищена — опущена всіми... Тут побачила світло дня велика нацна поетка. — Зробили ми пропамятну зміну, а відтак вирушили на хутір пн. Підгірських до Любітова... Помучені довгою дорогою нашли ми тут дійсний відпочинок і покріплення у товаристві мілих властителів. Перебули цілу обідну пору, а в 4 год. рушили назад до табору... Тут застали вже „Пігулу“, який приїхав пополудневим поїздом...

По працяльній вечері в пн. Пирогових, удалися всі на спочинок, щоб завтра, зі свіжими силами, вирушити в далеку незнану дорогу. ...Гейже в дорогу! Човна навантажені — Відпливаемо... Перед очима пробігають широкі рівнини з невеликими деревами й корчами. Села невеличкі — бідні та огорядні й чисті...



Першою перешкодою, яка зявила нам у дорозі, це мілини на Турії. Немало труду й сили нераз пішло, щоби зрушити човен з місця. Та при спільнім гей-рун... все ішло добре.

Перший перестанок на дорозі це Гушинський ліс. — У вечері ясно спалахтила перша ватра — знак відчинення табору. На лиці кожного явилається радісна усмішка й усі грімко заспівали: „на ясні зорі — тихі води“. Над нами блестіли високо зорі.

Довго сидли ми довкола пригасаючого вогнища й аж думка про завтрашній день віддала дорогу приневолила до сну...

...І почалися дні нашої мандрівки.

Звичайний перебіг дня ось такий:

От рано-раненько ще любо спиш по цілоденних трудах, аж тут свисток розворує тишу й хоч не хоч — манджай зі шатра на руханку. Тут зараз Гайве: „Позір! праворуч! за мною кроком руш!“ Рухаємося — аж гуде. — Відтак відсвіжені біжимо до ріки митися. Сміхи, жарти — та нема часу довго бавитись... „За двадцять хвиль молитва“ кличе дижурна... Всі метушаться складають шатра, наплечники, убирають святочний стрій і за кілька хвиль стоять уже всі перед знаменем, а середи розходяться звуки пісні-молитви: „Боже вислухай благання“... Дальше слідує наказ, звіт, вантаження човнів, „Реніфер“ кличе: „гей — гей колеги“ і з піснею на устах, — відчалоємо.

... Минають години. Сонце починає сильно печи. Весла виконують чим-раз повільніші рухи й лише „замочуються у воді“. Очі кожного шукають за догідним місцем для пристані...

І навіть не оглянешся, а вже чуєш з кухні подражняючий запах якоїсь зупи, чи там консерви. „Гдира“ гукає на своїх кухтів, а ті звиваються коло кухні, як мухи в окропі.

Прочі, тримаючи вже їдунки, відпочивають і чекають лише, коли буде можна зробити наступ на кухню. „Збірка — гусаком до кухні“ кричить дижурна. — Кожний старається випередити товариша, щоб якнайскорше дістати свою пайку.

— „Хто ще не брав, бо потім вже ні кому не видаю“ — гомонить „Гдира“.

— „А чи буде репета?“ — питаеться з учасників. — Тихо... Лише чути шкrebіт ложок. „Смачного“ кличе командант. „Чногоооо!..“ відгукує цілий табор і всі йдуть аж тріщить, щоби зловити ще „репетку“.

Аа! Вже душа на місці. Тепер приемна дрімка по обіді... І за кілька хвиль табор неначе завмірає... Минає година. Покріплений „фасом“ і сном пливемо дальше.

— „Ас-два“ — чути голос „Пігули“. Кожний лише підсміхається тихо...

— Пливемо... „Мені не жаль“ — розходяться звуки ганга, а кожний пригадує собі дещо з минулого.

Пополудні пливеться краще. Сонце перестає докучати, часом лише легонький вітрець прохолодить наші спеченні лиця.

Причалившись перед вечером до берега, вивантажуємо скоро човни (при помочі т. зв. „колейки“) розбиваємо шатра, стелимо, при чому що хвилини чути пац, пац, пац... То кожний зводить смертельний бій з влізливими комарами, які гудуть над табором мов джмелі. Та за кілька хвиль душливий дим з ватри проганяє їх усіх. — Коли вже ввечера готова, сідаємо звичайно довкруги вогню і смачно зайдаючи — оповідаємо вражіння з цілого дня, находимо нові назви — „грифи“ і т. д. Довго ще лунають пісні, безжурні сміхи й аж молитва та нічна тиша привертають цілковитий спокій.

...Тихо. Чути лише рівномірні кроки дижурної, (які звичайно дещо притихають біля кухні) і тріскіт палаючих галузок з ватри. Табор

спить кріпким сном. Час до часу чути зі шатер якісь вигуки й накликання... Час минає... На небі меркнуть зорі і внедовзі пічеться новий день у таборі...

Так перепилили ми попри цілий ряд дрібних поліських сіл як пр. Несуходоїжі, Мільці і ін.

Після тижневої плавби, причалили ми під вечір уже до більшого села Шитина. На березі стрінули нас тутешні селяни, з якими навязали ми щирі звязок... Відпливаючи лишили ми ім книжки, навчили кілька пісень і широко попрощали земляків з Полісся.

Зі заходом сонця приплили ми на Святе Озеро... Здається, що найбільше вражіння на нас викликало саме те спокійне — широке озеро... Зійшов місяць... проховзувся гадиною по озері й зник. Човна посувалися тихо-поволі до берегів. Кожний задивлений в красу озера забув на хвилю про все... Пізно вночі поснули...

Дні 14. липня причалили ми до берегів так всім очікуваного Білого Озера.

Гарно тут. Сядеш над берегом — перед собою бачиш воду — воду; а там дальше майоріє ліс... Увечері зійде молодик і простягає сріблом пряжу мрій... Озеро блестить... наче манить до себе... Хвилі вдають легенько об берегі... Їх тихий плюсік настроює спокійно-мрійливо... В далекім синіючім просторі мерехтять зорі....

На Білім озері були ми два дні. Першого дня рано часть учасників поїхала „Скобом“ до недалекого села Радоставу, щоби закупити деякі потрібні харчі. — Ті, що остали, мали дійсний відпочинок по дотеперішніх трудах. Кожний занявся упорядкуванням своїх річей та наплечників, які були вже в досить сумнім стані. Почалося „грントвне“ прання, складання, зашивання, а вкінці миття і свіжа купіль...

По обіді зібралися ми перед шатрами на звичайну тутірку... Здалека почули ми гуркіт мотору. За хвилиу переїхало коло нас авто. Спинілося. До нас підійшов незнайомий муштинг. Був це інж. І. Кіріченко з Кобриня. Розмавляв з нами коротку хвилиу, а працаючи, запросив нас усіх до себе до Кобриня... Кожний з нас згадав дещо в думці, усміхнувшись і „почув окрутний гриф“... Дальша частина дня пройшла непомітно.

Прийшов вечір. Недалеко за шатрами розклади вогнище. Червоні вогняні язики освічували ясно осмалені лиця „колег“, які сиділи довкруги вогня і смажили шашлик до бульбі... Була це чудова мальовнича картина — одна з найкращих за час цілого таборування. Ціла та вечеря пройшла дуже весело і гамірно...

По молитві — одні удалися до шатер на спочинок, а частина розіпняла на „Хортиці“ вітрило і поплила на Біле Озеро...

Довго не вертали... Кругом табору панувала уже німа тиша. Ватра поволі пригасала... Невеличкі стовпи диму сповівали цілий табор і не допускали сюди комарів. Коло півночі приїхали наші „вітрильники“. На озеро іхалось їм добре, та поворот стався трагічно-комічним. Противін вітер довго не давав причалити їм до берега...

Другого дня по молитві й звіті відбулося святочне вкопання фляжки. Кожний з учасників кинув у фляшку якусь свою річ, а крім цього лишилась дописка з підписами усіх присутніх.

„Позір!“ „Розхід!“ Кожний з нас любується ще останніми хвилями на Білім Озері. Аж о 3. год. покинули ми його береги й поплили; перед нами довгий — непроглядний канал...

Приставали в Селицах, Вигоді й Городці, а врешті 18. липня пополудні причалили до Каміння Шляхецького...

Час зійшов нам дуже гарно і скоро на балачці й співах з людьми, в товаристві тутешнього батюшки українця. Зворушений праців нас

І другого дня рано й поблагословив на дальшу дорогу... Мілій спомин остане в наших юнацьких серцях з цеї місцевості... Переночували в селі Прилуках і зближались до Кобриня. Алеж і гарний мали ми візд до нього. З обох берегів, вже під самим містом, посыпався на нас град великих камінок. В першій хвили не могли ми сего вияснити собі. Та опісля все стало нам ясним!

Причалили... От вже й табор построєний. В кухні вариться обід. Кожний сидить коло своєго шатра й пише лист до своїх. Тихо... І так, як звичайно перед бурею настає тиша, так і тепер було...

Ззвели ми півгодинний бій з обдертими, пяніними кобринськими волокитами. Можна сміло сказати, що наш табор держався твердо й мужно як мушкіни так і дівчата. Всі як один стояли в обороні табору...

Дивно стало нам, що в місті і то під носом поліції може статися подібний випадок. Але щож, ріжно буває!

Коли трохи успокоїлося, звинули ми зараз табор і за годину знайшли гостину в домі п. Льва Квартурику, який віддав нам свою клуню на нічліг. Ніч пройшла зовсім спокійно...

Другого дня рано приплили до Кобриня ще другі мандрівники, які прилучилися до нашого табору... Скоро забули про подію минулого дня й оповідали собі свої пригоди... Весело і гамірно засіли до смачного обіду. Смакував нам, здається як николи. Пообідня пора була вільна від усіх занять. Перед нами були ще відвідини у інж. Кіриченка. Коло год. 5. вирушив цілий табор на Колейову вулицю.

І тут в цім українськім домі найшли ми ту саму щиру прихильність і сердешність, як у всіх попередніх. До пізна протягнулась наша розмова... По спільній знімці, попрощали ми господарів і вернули домів...

Рано-раненько ще перед сходом сонця, покинули памятний нам датою

19. липня Кобринь!

З Кобриня попили ми вже без Команданта. Із важких причин мусів скорше відійти з табору. Команду переняв „Пігула“. — Переїхавши Петровичі, спинились ми в селі Гузні, останнім постою перед Берестям.

Кожний відчув, що прогулька вже скінчена... Жаль стало за тими без журніми, свободнimi днями. Почалось повільне пакування і приготування до дороги....

У вечірі розгорілась ясно ватра — остання в таборі. По різних поодиноких точках, почалася загальна гутірка на тему нашого таборування, та вона чомусь не складалася.

Проспівали ще кілька пісень і пішли всі спати.

...Гарна була остання ніч у таборі. Зорі, які розсіялися по цілім небі, почали поволі зникати. На їх місце насувалися темні-понурі хмари... Недалеко десь стукали крила вітрака. Ставало чимраз холодніше. Ватра вигласла зовсім... А цілий табор спав здоровим, молодим сном... Рано чекала нас дорога до Берестя — остаточної мети нашої мандрівки!

(Л.)



▼▼▼▼▼▼▼

Ніяке зло, яке будьколи понизило англійця, не забере йому так цілої його вартості і справности — як мрійливість.

(Лері Дойл.)

▼▼▼▼▼▼▼

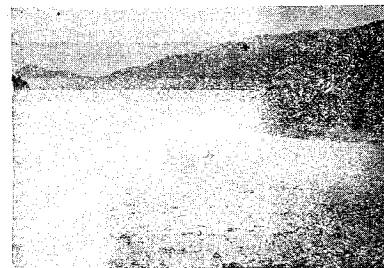
ВСЯЧИНА

ЯМНЕ:

СЕРЕД ЛІСІВ і гір лежить Ямне. Розлоге воно. Саме село бідне. Віллі й пансіони чужинців, виперли гуцульські хати; народнє майно віткає з рук автохтонів, а вони самі затрачують поволі традицію предків.

Відпочиваю. Думки пливуть мов димок спокійної ватри. Се не Сокіл-січ, а таке собі дозвілля на свіжому воздухі.

Проломова долина Прута манить до себе кожного.



Серед смерекового ліса й великанських каменів в глибокій долині пливе Прут. Його зелена вода й білі гриви, малих водопадів ніжно гармонізуються з зеленню смерек. Шумить, стогне Прут, твердо йому в русі.

Природа як на злість кинула йому на дорозі камені. Скажемо вдаряє у них.

Скали покриті іменами і прізвищами людей.

Кажуть, що часом вночі виходить з комор дух Довбуша і сумно глядить на знищення первісної краси природи, людськими руками.

Здрігається його грудь від стону. А за ним стогнуть ліси, бо знають, що недовго їм доведеться жити. Люди положать їм конець, і гори покріють сухі пні, свідки колишньої краси.

(Яр. Ліда.)



МАНДРІВНИК ПО СВІТУ — Козло Роман, про якого ми згадували в „Вогнях“ у попередньому числі, тепер у Румунії. Гостював у Чернівцях у редакції тамошнього щоденника „Час“. Листа написав до нас із

Букарешту. У листі повідомляє нас, що вибирається до Туреччини, а потім до Індії. Оця його мандрівка має тривати три роки.

Славний французький мандрівник Аллен Жербаль (Allain Gerbaud) вибирається тепер на полінезійські острови. Сподіються, що цей великий самітник, якого спомини („Сам через Атлантич“ і „В погоні за сонцем“) прямо розхапували з під праси, опишев знов свою найновішу випадку. Відбуває її як звичайно — одинцем.

Місяць жовтень — це „місяць укр. преси“. Приходиться тільки паленіти зі стиду, як приглянутися статистиці часописів у Польщі. Із 2406 зареєстрованих часописів виходить в мовах: польській 2016, жидівській



Пластовий курс: спинання на дерево.

136, німецькій 106, українській 83, в інших 65. Чи ж не завеликий розріз між нашою скількістю а журналістичною продукцією?

Фільм без екрану. Гурт американських (все та Америка!) фіzikiv є напередодні нового випуску, який має доконати перевороту в фільмовій продукції. Тепер усі фільмові образи оглядаємо на площині екрану й тільки через злуду нам здається, що маємо перед собою пластичні тіла з трьома вимірами. Згаданий гурт американських працює над сконструюванням такого апарату, який показувавби людей так, щоб робили враження живих акторів. Такий рд фільму зближить його ще більше до театрального видовища.

В Палестині вже відкрили першу жидівську радіостацію (в Тель-Авіві).

ВЕСЕЛИЙ КУТОК

ВІЯСНИЛА.

Учителька викладала через цілих три тижні курсанткам про українських письменників, але не віяснила що це за таке створіння „літератур“.

На пописі питава учителька курсантку:

— Хто був найбільшим представником української літератури у Галичині?

— Найбільшим представником української літератури у Галичині був Іван Франко.

— О —

Ясно!

— Що це за ягоди?

— Чорні ягоди!

— Але чому вони червоні?

— Єо ще зелені!

— О —

З редакції часопису.

— Чи це правда, що ви назвали мене в своєму часописі лотром?

— Виключене! Не пишемо з засади про старі, знані речі. Приносимо тільки біжучі новості.

— О —

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ.

I. В. Яцішин: За цікаву статтю дякуємо. Містимо її, на жаль у скороченні. Скоромний розмір нашого часопису не позволяє нам містити більших праць. За дальшу співпрацю будемо вдячні.

Т. Курпіта: Ваш вірш, дещо скорочений і спрощений містимо під заголовком, який на нашу думку краще йому відповідає.

Дусько: Обіцянних цінних дописів досі не дістали. Чи жби забули додержати слова? Не забудьте про відмінки з Стенлі.

Інж. Леснід Мсендз: Чому забули про нас? Де Ви тепер. Відгукніться!

Проф. П. Обаль (Гнєф): Не забувайте на чужині про „Вогні“. Ваші дереворити давніше прикрашували нам часопис; думаємо, що й тепер не відмовитесь прислати нам декілька Ваших праць. Дуже нам придалися заставки-лінорити.

О. Ікаренко — Сколе: На видавання стінної газети дозволу влади не потрібно. Пишете, що вразила Вас відповідь одного батька синові, який просив запрінумерувати йому „Вогні“, — що на випадок ревізії, як знайдуть часопис, то „готова халепа“. „Вогні“ є часописом цензуваним — але як хто власної тіні боїться... то хай на всякий випадок тримає на видному місці „Курірка“... Решту Ваших справ скерували до Адміністрації. Відячні за зичливість до нашого часопису.

М. Максимонько — Камінка Стр. 4 зол. ми одержали остає до вирівнання 1.60.

СКРИНКА ПОРАД.

ХТО ЗНАЄ? ХТО ВМІЄ? ХТО ПОРАДИТЬ?

Відкриваємо кутику порад, та уже тепер подаємо кілька запитів і відповідей. Запити, які вимагають довшої відповіді висилаемо листовно. Просимо рівчож читачів яким відомі є розвязки деяких питань, подавати їх редакції до поміщення. Кожде питання буде означено числом, і тим самим числом означимо відповіди.

Запити приймаємо з усіх областей знання та практичного життя. До співпраці в кутику порад редакція „Вогнів“ попрохала наших найкращих фахівців.

Відповіді можна слати і по довшому протягу часу — вони завше будуть цікавим і повчаючим матеріалом для усіх.

1) Як вичистити скло або метал засмаровані товщами?

Відп. Добре чистити фосфат натрія, який дістанете в складі фарбо в антици.

2) Масло яке беремо на дальшу прогулку старіється. Як можна на те порадити?

Відп. Коли масло вже старе й нездатне до вживання, можна його а) перетопити,

б) на четверть до пів літри води розпустити ложку двоуглянну натрія (соди), яку дістанете в дрогуерії та вимісити масло в цім розчині. Прикрай смак і запах уступає.

3) Як зробити, щоби рисунок роблений тушом дістав полиск?

Відп. До тушу додайте дещо цукру. Коли маєте туш китайський, у штабці, розпустіть його в оцті, тоді можна витягнути дуже тонкі лінії.

Всі п'ємо лімоняду і содову воду з фабр. „Здоровля“.

Найкращі цукорки, чеколядки „Фортуні Нової“ Львів, Кордецького 41.